



COMISIA
EUROPEANĂ

ÎNALTUL REPREZENTANT AL UNIUNII
EUROPENE PENTRU AFACERI EXTERNE ȘI
POLITICA DE SECURITATE

Bruxelles, 17.6.2011
COM(2011) 383 final

2011/0168 (NLE)

Propunere comună de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

**de modificare a Regulamentului (CE) nr. 174/2005 al Consiliului de impunere a
anumitor restricții privind acordarea asistenței pentru activități cu caracter militar în
Coasta de Fildeș**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. În baza Poziției comune 2004/852/PESC, Regulamentul (CE) nr. 174/2005 al Consiliului, astfel cum a fost modificat, a introdus interdicția de acordare a asistenței tehnice și financiare pentru activități cu caracter militar în Côte d'Ivoire, în vederea punerii în aplicare a Rezoluției 1572 (2004) a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite și prevede, de asemenea, interdicția privind exportul în Côte d'Ivoire de echipamente de represiune internă, precum și interdicția privind asistența tehnică și financiară aferentă. Poziția comună 2004/852/PESC a fost înlocuită de la acea dată de Decizia 2010/656/PESC a Consiliului.
2. Decizia 2011/[...]/PESC a Consiliului din [...] modifică Decizia 2010/656/PESC a Consiliului și modifică o derogare la embargoul armelor, având în vedere Rezoluția 1980 (2011) a CSONU. Decizia prevede, de asemenea, o derogare specială referitoare la interdicția privind echipamentul de represiune internă, astfel încât să se permită sprijinirea reformei sectorului securității în Côte d'Ivoire.
3. Înaltul Reprezentant al UE pentru afaceri externe și politica de securitate și Comisia propun punerea în aplicare a acestor măsuri sub forma unui regulament întemeiat pe articolul 215 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE).

Propunere comună de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 174/2005 al Consiliului de impunere a anumitor restricții privind acordarea asistenței pentru activități cu caracter militar în Coasta de Fildeș

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 215,

având în vedere Decizia 2011/[...]/PESC a Consiliului din [...] de modificare a Deciziei 2010/656/PESC a Consiliului de reînnoire a măsurilor restrictive impuse împotriva Côte d'Ivoire,

având în vedere propunerea comună a Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și a Comisiei,

întrucât:

- (1) La 29 octombrie 2010, Consiliul a adoptat Decizia 2010/656/PESC de reînnoire a măsurilor restrictive impuse împotriva Côte d'Ivoire¹. Regulamentul (CE) nr. 174/2005² pune în aplicare decizia menționată anterior la nivelul Uniunii prin impunerea de restricții privind acordarea asistenței pentru activități cu caracter militar în Côte d'Ivoire.
- (2) Decizia 2011/[...]/PESC din [...] modifică Decizia 2010/656/PESC în baza Rezoluției 1980 (2011) a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite. Decizia prevede, de asemenea, o derogare specială în ceea ce privește interdicția de furnizare de echipament de represiune internă către Côte d'Ivoire.
- (3) Acele măsuri intră în domeniul de aplicare a Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene și, prin urmare, pentru a asigura, în special, aplicarea sa uniformă de către operatorii economici din toate statele membre, este necesară o acțiune de reglementare la nivelul Uniunii pentru punerea sa în aplicare.
- (4) Regulamentul (CE) nr. 174/2005 ar trebui modificat în consecință.
- (5) Pentru a garanta eficacitatea măsurilor prevăzute de prezentul regulament, acesta ar trebui să intre în vigoare imediat,

¹ JO L 285, 30.10.2010, p. 28.

² JO L 29, 2.2.2005, p.5.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 174/2005 se modifică după cum urmează:

(1) Articolul 4 alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„1. Prin derogare de la articolul 2, interdicțiile menționate mai sus nu se aplică pentru:

- (a) acordarea de asistență tehnică, finanțări și asistență financiară pentru armele și materialele conexe, în cazul în care asistența sau serviciile sunt destinate exclusiv sprijinirii operațiunii Organizației Națiunilor Unite în Côte d'Ivoire (UNOCI) și a forțelor franceze care o susțin sau utilizării de către acestea;
- (b) acordarea de asistență tehnică pentru echipamentele militare neletale destinate exclusiv utilizării în scopuri umanitare sau de protecție, inclusiv astfel de echipamente destinate operațiunilor de gestionare a crizelor întreprinse de către UE, ONU, Uniunea Africană și Comunitatea Economică a Statelor din Africa de Vest (ECOWAS), cu condiția ca astfel de activități să fi fost aprobate în prealabil și de Comitetul de sancțiuni;
- (c) acordarea de finanțări sau de asistență financiară pentru echipamentele militare neletale destinate utilizării exclusive în scopuri umanitare sau de protecție, inclusiv pentru astfel de echipamente destinate utilizării de către UE, ONU, Uniunea Africană și ECOWAS în operațiunile de gestionare a crizelor;
- (d) acordarea de asistență tehnică pentru armele și materialele conexe destinate exclusiv sprijinirii procesului ivorian de reformă a sectorului securității sau utilizării în cadrul acestui proces, în temeiul unei cereri oficiale a guvernului ivorian, astfel cum a fost aprobată în prealabil de Comitetul de sancțiuni;
- (e) acordarea de finanțări sau de asistență financiară pentru armele și materialele conexe destinate exclusiv sprijinirii procesului ivorian de reformă a sectorului securității sau utilizării în cadrul acestui proces, în temeiul unei cereri oficiale a guvernului ivorian;
- (f) echipamentele vândute sau furniturile transferate sau exportate temporar în Côte d'Ivoire către forțele unui stat care intervin, în conformitate cu dreptul internațional, exclusiv și în mod direct pentru a facilita evacuarea resortisanților săi și a persoanelor din Côte d'Ivoire de care răspunde din punct de vedere consular, cu condiția ca aceste activități să fi fost notificate în prealabil și Comitetului de sancțiuni;
- (g) oferirea de asistență tehnică, finanțare și asistență financiară în legătură cu echipamentele militare neletale menite exclusiv să permită forțelor de

securitate ivoriene să facă uz de forță doar în mod adecvat și proporțional, în scopul menținerii ordinii publice.”

(2) Articolul 4a se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 4a

1. Prin derogare de la articolul 3, autoritatea competentă, prevăzută pe lista din anexa II, a statului membru în care este stabilit exportatorul sau furnizorul de servicii poate autoriza, în condițiile pe care le consideră corespunzătoare, vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de echipamente neletale enumerate în anexa I ori acordarea de asistență tehnică, de finanțare sau de asistență financiară în legătură cu astfel de echipamente neletale, după ce a stabilit că echipamentul neletal în cauză este menit exclusiv să permită forțelor de securitate ivoriene să facă uz de forță doar în mod adecvat și proporțional, în scopul menținerii ordinii publice.
2. Prin derogare de la articolul 3, autoritatea competentă, conform listei din anexa II, a statului membru în care este stabilit exportatorul sau furnizorul de servicii poate autoriza, în condițiile pe care le consideră corespunzătoare, vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de echipamente care ar putea fi folosite pentru represiune internă, conform listei din anexa I, care sunt destinate exclusiv pentru sprijinirea procesului ivorian de reformă a sectorului securității, precum și furnizarea de finanțare, asistență financiară sau asistență tehnică conexă acestui tip de echipamente.
3. Statul membru relevant informează celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizație acordată în temeiul acestui articol în termen de două săptămâni de la data autorizării.
4. Nu se acordă autorizații pentru activități care s-au desfășurat deja.”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la [...]

*Pentru Consiliu,
Președintele
[...]*